



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel II.

ZATURDAG den 5den SEPTEMBER 1863.

Nº. 36.

## GEMENGDE BERIGTEN.

— De sterkte van het bondsleger is voor 1863 bepaald op 734,599 man en 112,131 paarden. De cavallerie telt 76,471, de artillerie 60,309 en de genie 11,146 man. Het gansche leger is verdeeld in 411½ bataillons infanterie, 362 escadrons cavallerie, 170 batterijen artillerie van 1226 stukken geschut voor de velddienst en 267 stukken belegeringsgeschut en pontons ter breedte van 6146 voet.

— De prins van Condé, de zoon van den hertog van Aumale, is thans ingelyfd by de Zwitsersche troepen als cadet by een regiment te Solothurn in bezetting. Toen hy met zyn vader de kaserne binnentrad, nam een der manschappen van de wacht hem zyn ransel af en gaf hem te kennen, dat hy dien voor hem wenschte te dragen. De prins van Aumale verzocht den militair hem den ransel te willen overhandigen, gespte hem over de schouders van zyn zoon, en dit gedaan hebbende zeide hy, en avant, en beide stapten voort.

— Naar men wil zal men spoedig een belangryk twistgeschryf tusschen de hoofden der Protestantsche en Catholieke zendelingen op Madagascar, den Heer Ellis en den pater Jonan, zien ontstaan over de oorzaken der omwenteling op dat eiland. Die polemiek belooft des te belangryker te worden, omdat de Fransche dagbladen, die het rapport van de eerstgenoemde aan het Zendelingenootschap te Londen zoo scherp hebben bestreden, onmogelyk dien stryd werkeloos zullen kunnen aanzien. Volgens brieven uit Madrid was aldaar het gerucht in omloop dat de Spaansche consul by de jongste gebeurtenissen op Madagascar werd gedood en de regering voornemens is, in overeenstemming met Frankryk, daarvoor volkloening van de Koningin der Havas te eischen.

— Naar men weet werd vroeger in Oostenryk eene inzameling ter gunste van Frans II gehouden, die 300,000 francs opbragt. De Koning was echter eene gelyke som aan zynen gezant te Weenen schuldig, die by het ontvangen van het bedrag der inzameling haar eenvoudig voor zich behield en daarvoor eene kwitantie aan den vorst toezond. Sedert hebben er stappen plaats gehad, om eene teruggave in der minne te verkrygen. Deze zyn echter niet gelukt, zoodat er thans sprake is van een proces.

— Te Turyn is sedert eenigen tyd eene tentoonstelling van beeldende kunsten geopend, welke het bewys levert van een jammerlyk verval der schilderkunst in het koningryk Italie. De regering doet niets tot ondersteuning der beeldende kunsten, want zy heeft haar geld, zegt zy, voor andere zaken noodig.

— Blykens statistieke opgave bedroeg de bevolking der Rynprovincie op ult<sup>o</sup>. December 1861 3,215,784 zielen; het aantal mannelijke bewoners was 1,601,102, dat der vrouwelike 1,574,586. Onder deze bevonden zich 5 mannen 4 vrouwen, die den 100jarigen leeftijd hadden overschreden; in staat om de wapenen te dragen, d. i. van 19 tot 60 jaren, 784,554 personen van het mannelijk geslacht; gehuwd waren 498,261 mannen en 500,336 vrouwen; gescheiden 466 mannen en vrouwen; tot de Roomsche Catholieke godsdienst behooren 2,371,208 personen, de Evangelische 767,294, Doopsgezinde 1393, de Vrye Catholieke 1544 en de Joodsche 34,248 personen. Het aantal gealimenterden is 87,182; dat der doofstommen 1820, blinden 1599.

— Geen enkele stad in gansch Duitschland heeft zich in het jongst verloopende vierde gedeelte eener eeuw zoo byzonder snel ontwikkeld als Berlyn. Binnen 20 jaren, is zoowel haar omvang als het aantal harer inwoners byna verdubbeld. Ten jare 1835 werd het observatorium in het vrye veld op een aanmerkelijken afstand van de stad gesticht en reeds voor vele jaren werd door het personeel der sterrewacht geklaagd, dat de hooge huizen in de

nabyheid der bedoelde inrigting gebouwd het uitzigt naar den horizon zeer belemmerd en dat de nauwkeurigheid der astronomische berekeningen niet weinig werd bemoeijelykt door het zoo levendige verkeer in de omliggende straten.

— De Zwitsersche Jugendwehr, het zoogenaamde leger der kadetten, te Olten in de eerste helft der maand July byeen getrokken, onder het opperbevel van den kolonel J. Schwarz, was byna 1400 knapen sterk. Het gezamenlyk aantal knapen, tot de Jugendwehr behoorende, is echter veel grooter, want alleen in het kanton Argau telt men ongeveer 1500 kadetten, wier artillerie bestaat uit 7 stukken geschut, klein model.

— De *Presse* deelt het volgende mede omtrent eene vreemdsoortige petitie, ingediend by de Kamer van Afgevaardigden te Turyn. Don Silvio Tudesca, geboren te Tusa op Sicilie, vroeger veldprediker by het leger van het Zuiden tydens den Italiaanschen oorlog, heeft zich tot de Kamer gewend met verzoek, dat het door hem na het sluiten van den vrede aangegaan huwelyk wettig zal verklaard worden. De Heer Ricciardi heeft omtrent den onderteekenaar der petitie aan de Kamer medegedeeld, dat de Heer Tudesca in der tyd de priesterlyke betrekking heeft bekleed, later in een klooster is opgenomen, maar van zyne geloften is ontheven, in 1860 de wapenen tot verdediging der regten van Koning Victor Emmanuel heeft opgevat en vervolgens dienst by het leger heeft gedaan als veldprediker. Na het eindigen van den oorlog te Napels is hy in kennis gekomen met eene jonge Fransche vrouw, met welke hy door een priester, in tegenwoordigheid van de vereischte getuigen, in het huwelyk is verbonden, uit welk huwelyk twee kinderen zyn gesproten. Op het voorstel, gedaan door den Heer Ricciardi, zal de Kamer zich onterwyld bezig houden met het onderzoeken der petitie in verband met de beraadslagingen over de invoering van het burgerlyk huwelyk, waarmede spoedig een aanvang zou worden gemaakt.

— Op 9 July jl. waren juist zeventig jaren verloopende, sedert Mozart zyne Zauberflöte had voltooid. Gedurende die reeks van jaren is bedoelde opera te Weenen 563 malen opgevoerd.

— De *Moniteur* maakt de raming openbaar van het algemeen butget voor 1864. Daaruit blykt, dat de uitgaven zyn begroot op 1,775,144,000 en de ontvangsten op 1,780,487,986 francs.

— De staat der jongste vyfjarige volkstelling in Frankryk is openbaar gemaakt. Hieruit blykt dat de bevolking der 89 departementen 37,382,225 zielen telt, waarbij niet gevoegd zyn de 90,000 man troepen, die zich thans buiten Frankryk bevinden. Volgens de telling in 1856 was de bevolking der 86 departementen 36,039,364 inwoners, waaruit blykt dat in het vyfjarig tydvak 1857—1861 eene vermeerdering heeft plaats gehad van 1,342,861 personen of 3.72 pCt. Indien men daar af trekt de nieuwe gebieden by het keizerryk ingelyfd, die 669,059 inwoners tellen, dan is de vermeerdering nog 673,802 of 1.86 pCt.

— Den 15 Augustus zou niet alleen het nieuwe standbeeld in Romeinsch gewaad van Napoleon I op de zuil van het plein Vendôme, maar ook dat van den prins Eugénus op zyn voetstuk worden gesteld. Dit laatste zou binnen weinige dagen worden geplaatst. Het is een blok graniet van 17- à 18,000 ponden.

— Volgens *Le Temps* zouden de groote mogendheden de volgende krygsmagt op de been kunnen brengen: Rusland 1,600,000 man; Pruisen 743,294 man; Engeland 238,973 man; Oostenryk 587,665 man; Frankryk 757,725 man; te zamen 3,917,687 man.

— Den 13 July was het 21 jaren geleden, dat de Hertog van Orleans door een sprong

uit zyn rytuig werd gedood. Op dien dag werd de gewone jaarlyksche mis gevierd in de kapel ter zynere nagedachtenis op de plaats des ongeluks opgericht. Even als altyd, was ook nu weder een zeer groot aantal belangstellenden by die plegtigheid tegenwoordig.

— De Keizer der Franschen heeft onlangs een eigenhandigen hrief aan den Onderkoning van Egypte gezonden. Hoewel dat schryven voornamelyk moest strekken om Napoleons erkentelykheid uit te drukken, wegens het onthaal, door prins Napoleon en zyne gemalin in Egypte ondervonden, wordt daarin tevens verklaard, dat nu de werken voor de doorgraving der landengte van Suez zoover zyn gevorderd, het Z. M. even weinig mogelyk is aan de eischen van Turkye toe te geven, als die aangelegenheid niet als eene Fransche kwestie te beschouwen.

— In sommige kringen te Parys wordt weder gewaagd van het plan des Keizers, tot inlyving van Mexico by Frankryk. Men beoefent zich daarby vooral op de zorg, waarmede de dépêches van den generaal Forey en de artikelen in den *Moniteur*, overgenomen uit dagbladen door dezen generaal in Mexico opgericht, willen doen gelooven dat de Keizerin eene zeer groote populariteit onder de landgenooten van den president Juarez bezit. Men weet overigens, dat het *Mémorial Diplomatique* onlangs heeft getracht te bewyzen, dat die Vorstin eene afstammeling is van den Keizer Montezuma, die in 1502 den Mexicaanschen troon beklom en 17 jaren later door Fernando Cortez geyangen werd genomen. Hy werd in 1520 door zyne eigene onderdanen, in een gevecht met de Spanjaarden, gedood. Zyne nakomelingen werden door Karel V tot graven en door Philips II tot grandes 1ste klasse verheven. De laatste dezer graven, Don Marsilio de Teruel, Conde de Montezuma, onderscheidde zich als ultra-liberaal en stierf in 1836 in ballingschap te New-Orleans. Eene andere Montezuma heeft in Mexico als generaal gediend.

— Naar luid van berigten uit Chili heeft de inval der Franschen in Mexico de gemoederen in hevige beweging gebragt en hebben openbare manifestaties getuigenis der hartelykste deelneming in de zaak der Mexicanen gegeven. Te San Jago en Valparaiso zyn groote sommen voor de gekwetsten van het Mexicaansche leger byeenverzameld. Dezelfde stemming heerschte in Peru. Na het ontvangen van de tyding der nederlaag van de Franschen voor Puebla legde men zoowel in de hoofdstad als te Callao de levendigste blydschap aan den dag. Toen de Mexicaansche zaakgelastigde dien avond in den schouwburg verscheen, klonk hem het: Love Mexico! te gemoet en werd het volkslied van dat land door het orkest aangeheven.

— Omtrent de *Studien van Keizer Napoleon* leest men in het *Journal de Geneve* het volgende omtrent het zoo lang door den Keizer bearbeide werk: *La Vie de César*. Op de staatsdrukkery zyn enige der oudste en bekwaamste zettters belast met het drukken der proeven. Ten einde zeker te zyn, dat zy geene mededeelingen zullen doen, is hun te kennen gegeven, dat zy onmiddellyk hunne plaats verliezen, indien er iets van hetgeen zy onder handen hebben uitlekt. Is de vorm gereed, dan drukt men het vereischte aantal proeven af en de vorm wordt ter bewaring overgebragt by den directeur der drukkery den Heer Petetin. De proeven worden gehouden aan het kabinet des Keizers en de correctoren en geleerden vangen aan met de lezing en verbetering van den tekst, waar dit noodig blykt te zyn, werken om of verkorten, indien dit vereischt wordt, waarvan den Keizer wordt kennis gegeven, indien het niet in zyne tegenwoordigheid geschiedt. De aangewezen veranderingen geschieden door dezelfde zettters en onder gelyke voorzorgen, als in acht genomen worden met het zetten der copy.

— By een door den minister van marine en kolonien goedgekeurd besluit des gouverneurs van Fransch Guyana zyn de maatregelen tot aanmoediging van de katoenteelt in die volkplanting vastgesteld. Te Cayenne zal eene centrale werkplaats voor het zuiveren en pakken van het door de koloniale planters geleverd katoen worden gevestigd, en eene premie zal worden toegekend voor den uitvoer naar Frankryk van dat katoen, hetwelk voor de fabrieken geschikt bevonden en, volgens handelsgebruik, gepakt is. De duur der premie zal van twee jaren zyn en zy zal, in afnemende mate, telken male by besluit des gouverneurs vastgesteld worden. Voorts belast zich de administratie met het, voor rekening der planters, op de markt van Havre in het openbaar verkoopen van die balaën katoen, welke zy moeijelyk regstreeks zouden kunnen uitvoeren.

**KOLONIALE SECRETARY.**

Curacao den 4 September 1863.

**BY** Gouvernements beschikking van den 31 Augustus ll. N<sup>o</sup>. 680 is onder 's Konings nadere goedkeuring een cervol ontslag uit 's lands dienst verleend aan den Heer *J. C. Anderson*, klerk van den 1en. rang, en ter vervulling der daardoor ontstane vacature de volgende benoemingen gedaan, als:  
 van den heer *A. W. Schotborgh*, klerk van den 2en. rang tot klerk van den 1en. rang.  
 " " *W. A. K. Betting*, klerk van den 3en. rang tot klerk van den 2en. rang.  
 " " *J. G. S. Muller* tot klerk van den 3en. rang.

De Koloniale Secretaris,  
**J. H. BEAUJON.**

**KOLONIALE SECRETARY.**

Curacao den 4 September 1863.

**BY** Gouvernements beschikking van den 1 dezer N<sup>o</sup>. 684 is bepaald dat alle vaartuigen van Porto Cabello komende, onderworpen zullen zyn aan eene quarantaine van 15 dagen.  
 De Koloniale Secretaris,  
**J. H. BEAUJON.**

**KOLONIALE SECRETARY.**

Curacao den 4 September 1863.

**NAMENS** den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 12 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 17 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op ponne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.  
 De Koloniale Secretaris,  
**J. H. BEAUJON.**

**BEKENDMAKING.**

Curacao den 4 September 1863.

**DE** Commissie belast met de uitbetaling der tegemoetkoming ter zake van de opheffing der slaverny brengt by deze ter kennis van belanghebbenden:  
 — dat op Woensdag, Donderdag en Vrydag, den 9, 10 en 11 dezer, van des morgens 10 ure tot des namiddags te 2 ure, in het kantoorgebouw (Bankkamer) binnen het fort Amsterdam, uitbetaling zal worden gedaan van de daaropregthebbenenden volgens de borderellen N<sup>o</sup>. 501 tot en met N<sup>o</sup>. 600, en voorts vervolgd zal worden met de uitbetaling van de tot heden onbetaald geblevene bedragen volgens de borderellen N<sup>o</sup>. 1 tot en met N<sup>o</sup>. 500, een en ander met uitzondering van de nummers, waarop verzetten zyn aangeteekend;  
 — dat ingevolge bepaling by Gouvernements beschikking dd. 6 dezer N<sup>o</sup>. 617, de tegemoetkomingsgelden zullen worden uitbetaald op kwitantien in duplo aan de gewezene eigenaars in persoon of aan hunne gemagtigden by notarieele procuratie.  
 De Commissie voormeld,  
**GORSIRA.**  
**P. I. BEAUJON.**  
**J. F. MOLLER.**  
**BEAUJON QUAST.**

**HET** vertrek der Pakket is bepaald op Maandag, den 7 dezer; de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om 2 ure gesloten worden.  
 Curacao den 4 September 1863.  
 De Commis belast met de Post-directie,  
**J. F. QUAST Pz.**

**TER** verzending naar Suriname per de Nederlandsche Schoener genaamd **TRANSIT**, wordt ter Postery alhier een brievenzak opge maakt, welke op Zaterdag den 5 dezer, des namiddags om een ure, zal gesloten worden.  
 Curacao den 4 September 1863.  
 De Commis belast met de Post-directie,  
**J. F. QUAST Pz.**

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| Francisco Arteaga.     | Filormon Men.          |
| Fermin Alvarez.        | Benj. de Marchena.     |
| Anto. Armas.           | Mordehay de Marchena   |
| Luiz Aaxon.            | J. E. van der Meulen.  |
| Antonio Bustamante.    | S. E. L. Maduro.       |
| Pascuata Coronel de    | A. M. de Marchena.     |
| Bethencourt.           | J. R. Miranda Jr.      |
| Anna Margaritha Ble-   | Henry Nathan.          |
| monte.                 | Jacobo Naar.           |
| Suares & Brandao.      | Fco. Oduber y herma-   |
| Samuel Curiel          | nos.                   |
| José Ma. Torres Car-   | David Osorio.          |
| cedo.                  | Maria poper.           |
| M. A. Correa Jr. & Co. | Isaac Pereira.         |
| Juana E. de Chosina    | Moise Pereira.         |
| David D. Crasto.       | J. M. Pietersz.        |
| Matuel A. Correa Mz.   | H. L. Penha.           |
| Polonia Causo.         | Felix Torres Peron, 2. |
| Ephraim Curiel.        | Jose Penso.            |
| Scilia Crons.          | Juan Penso.            |
| Dovale & Co.           | Isaac Pinedo Jr.       |
| G. M. Daal.            | Victoria Run.          |
| M. M. Ferreyros.       | A. Riedel.             |
| José Fancite i Horms.  | Nicolas Santander.     |
| Emil Francke.          | Abraham J. Senior.     |
| Jacobo Henrique.       | Leonora Ruiz Semerel.  |
| Alejandro Goiticoa.    | Elias P. Suares.       |
| J. B. Heyke.           | Marilla Bernadina Se-  |
| Carlos Herrera.        | rafotuna.              |
| Mordehay Henriquez Ct  | Carlos Torrealba.      |
| G. I. Hoyer.           | Benjamin Tinoco.       |
| M. Henriquez Jr.       | Betsy Tierce.          |
| Rosa Irady.            | Antonio Vurm.          |
| Jeoshua Jesurun.       | Osorio Wright & Co. 2. |
| F. A. Lopez.           |                        |

Curacao den 4 September 1863.

De Commis belast met de Post-directie,  
**J. F. QUAST Pz.**

**Publieke Verkoopng.**

**DE** Weesmeester der Wees- onbeheerde en desolate boedelkamer dezès eilands zal op Donderdag, den zeventienden September aanstaande, met de alhier te lande aanwezige erfgenen op publieke veiling verkoopen, **HET HUIS** N<sup>o</sup>. 238 staande en gelegen op Pietermaai, alsmede **EENIGE GOEDEREN**, alles behoorende tot den ab-intestato boedel van wyleñ Mejufvrouw **MARIA PETRONELLA QUANT VAN DER VELDE** zich ook genoemd hebbende **MARIA MAGDALENA VAN DER VELDE**.

Curacao den 3 September 1863.

De Weesmeester,  
**P. T. KRAFFT.**

**OPROEPING**

van Crediteuren en Debiteuren.

**AL** degenen, die vermeenen eenige vordering te hebben tegen den ab-intestato boedel van wyleñ **MARIA PETRONELLA QUANT VAN DER VELDE** zich ook genoemd hebbende **MARIA MAGDALENA VAN DER VELDE**, worden verzocht hunne vorderingen met de daarby vereischte bewyzen binnen den tyd van vier weken van heden af gerekend, by den ondergeteekende intezenden; terwyl aan degenen, die aan gemelden boedel verschuldigd zyn, denzelfden tyd van vier weken verleend wordt, om het verschuldigde te voldoen.

Curacao den 3 September 1863.

De Weesmeester,  
**P. T. KRAFFT.**

**BEKENDMAKING.**

**DE** publieke verkoopng van de **EFFEKTEN** behoorende tot den boedel van wyleñ den Heer **A. J. MAAL**, die op den 14 September a. s. zoude plaats hebben, wordt uitgesteld tot op Donderdag den zeventienden September daaraanvolgende.  
 Curacao den 3 September 1863.  
**P. T. KRAFFT qq.**

**EN** la noche del 23 al 24 de los corrientes han sido robados varios efectos de la casa del que suscribe, entre ellos un escritorio que se ha hallado descerrajado y del cual se han estraído varios papeles de importancia, uno de ellos su diploma masónico, gr. 33.

Se ofrece una gratificación al que devuelva los dichos papeles.

Curacao Agosto 31 de 1863.  
**D. LOBO.**

**IN** den nacht van den 23 op 24 Augustus is in het huis van den ondergeteekende een aantal zaken ontvreemd geworden, onder anderen een lessenaar, later geheel gebroken terug gevonden, waaruit verscheidene documenten van aanbelang, alsmede zyn vrymet-selaar's diploma, graad 33, genomen zyn.

Hy, die gezegde papieren terug bezorgt, kan op eene goede belooning rekenen.

Curacao den 31 Augustus 1863.  
**D. LOBO.**

**THE** business, hitherto carried on by us at this place, enters this day in liquidation under the management of Mr. B. DESOLA JR. interested in our firm.

Curacao 1st September 1863.  
**JOSE GOMES CASSERES & Co.**

**ENTRAN** en liquidacion desde esta fecha los negocios de los que suscriben, quedando encargado de dicha liquidacion el Sr. B. DE SOLA JR. interesado en la razon social.

Curacao 1 de Setiembre 1863.  
**JOSE GOMES CASSERES & Co.**

**LOS** que suscriben invitan á todos sus deudores por plazos vencidos, ocurran á saldar sus cuentas á la mayor brevedad por evitar disgustos.

Curacao 1 de Setiembre 1863.

pp. **JOSE GOMES CASSERES & Co.** en liq.  
**B. DE SOLA JR.**

**AVISO.**

**DISUELTA** por mutuo acuerdo y consentimiento la sociedad de GRUNING & DOVALE en el establecimiento de posada "ORANJE HOTEL"; ha quedado encargado de la liquidacion el socio **J. J. DOVALE**, quien invita á los deudores á que ocurran á satisfacer dentro de quince dias lo que adeudan á la estinguida firma; bien entendido que transcurrido dicho plazo sin verificar el pago, tendrá que tomar otras medidas.

Curacao Agosto 31 de 1863.

**MAX GRUNING.**  
**J. J. DOVALE.**

**AVISO.**

**J. J. DOVALE** y **BENJAMIN M. A. CORREA** se han unido en sociedad desde esta fecha bajo la razon de **DOVALE & CORREA**, y se ofrecen desde luego á estranjeros y nacionales en su establecimiento de Posada conocido anteriormente con el nombre de "ORANJE HOTEL." Precios baratos, como de costumbre, buen trato y esmerada asistencia se garantiza á todos los que honren el establecimiento con su concurrencia.

Curacao Setiembre 1<sup>o</sup> de 1863.

**J. J. DOVALE.**  
**BENJ. M. A. CORREA.**

**Agente Comercial de Venezuela.**

**A** CABA de ser nombrado, por el Presidente de la Federacion Venezolana, el Sr. **FELIX VIDAL**, Agente Comercial en esta isla.

He aquí como se espresa un periódico de Carácas al anunciar semejante eleccion:

"El Sr. Félix Vidal ha sido nombrado agente comercial en Curacao.

"Mil enhorabuena sean dadas al gobierno por tan excelente nombramiento.—El Sr. Vidal es uno de los hombres más beneméritos de Venezuela. Holandes de nacimiento, es venezolano de corazón. Probo, instruido, cristiano en la sublime acepcion de la palabra, Vidal es una honra para el pueblo que lo posee, una gloria para sus amigos, un mérito para la humanidad."

I los que suscribimos, que sentimos la mas viva satisfaccion al ver así honrado los merecimientos de uno de los mas distinguidos hijos de esta generosa Antilla, damos por ello, en las presentes líneas, al Caballero Señor **VIDAL** nuestras mas cumplidos plácemes.

Curacao Setiembre 3 de 1863.

**MUCHOS DE SUS AMIGOS.**

**AVISO.**

**Agencia Comercial de Venezuela.**

**EL** que suscribe, nombrado Agente Comercial de Venezuela en esta Isla, se ha encargado en esta fecha de su destino, y ha fijado como horas de despacho diario, de las 9 de la mañana á las 4 de la tarde.

Curacao Setiembre 4 de 1863.

**FELIX VIDAL.**

**TE KOOP**

tegen billyken prys,

**BESTE KWALITEIT**

**AMERIKAANSCH HOOI** by

**LEWIS HORAN & SON.**

Curacao den 4 September 1863.

**Dienstbeurten by de Spaarbank.**

Zaturdag den 5 September 1863.

Bestuurder de Heer **Mozes Jesurun.**

Commissarissen de Heeren **J. C. Schermer** en **A. J. Senior.**



## CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—Augustus.

- 28 ned. bark Jane, Vermeulen, Bonaire.  
 „ „ Charon, Maduro, Bonaire.  
 29 ven. schr. Dos Hermanos, Campo, Margarita.  
 „ „ Trimmer, Sardi, Pto. Cabello.  
 ned. „ Transit, de Haseth, Bonaire.  
 „ „ Antonia, Lopez, Coro.  
 31 ven. bark Felicidad, Wever, Aruba.  
 ned. „ Madame de Stael, Nahr, Cumarebo.  
 ven. schr. Albertina, Marten, Bonaire.  
 amer. „ Mary L., Lee, New York.  
 ven. bark Portaña, Guirola, La Guayra.

September.

- 2 ned. schr. Telegrafo, van Grieken, Maracaibo.  
 „ „ Galgo, Neuman, Bonaire.  
 eng. brik Her Majesty, Lester, St. Thomas.  
 3 pruss. brik Alby, Petrowsky, New York.  
 4 ned. schr. Henriette, Salomé, La Vela.  
 „ „ Zoila, Ernst, Maracaibo.

UITGEKLAARD.—Augustus.

- 29 am. schip Cephas Starrit, Packard.  
 31 eng. schr. Golden West, Green.  
 ven. bark Portaña, Guirola.

September.

- 1 „ schr. Trimmer, Sardi.  
 ned. „ Polonia, Quast.  
 „ bark Clara, Hoevertsz.  
 2 „ schr. Antonia, Lopez.  
 „ „ Dolores Amalia, Thielman.  
 „ bark Madame de Stael, Nahr.  
 3 ven. „ Felicidad, Wever.  
 „ schr. Albertina, Martyn.  
 4 ned. bark Madame de Stael, Rodriguez.  
 ven. „ Angel, Gomez.  
 ned. schr. Telegrafo, van Grieken.  
 „ „ Zoila, Ernst.

Gisteren is de verjaring des geboortedags van Z. K. H. WILLEM NICOLAAS ALEXANDER FREDRIK KAREL HENDRIK, Prins van Oranje, op de gebruikelijke wijze binnen deze kolonie herdacht.

AANGEKOMEN: gisteren, de ned. Schoener ANTILOPE, kapt. DE JONGH, van Amsterdam.

Maandag, den 31 Augustus jl., zyn alhier met de aankomst van den Amerikaanschen Schoener MARIA L., Kapitein LEE, Nieuw Yorksche Couranten tot den 4 Augustus ontvangen. Aan de berigten in deze Couranten ontleenen wy het volgende:

Berigten van Charleston liepen tot 29 July. Generaal Gilmore heeft eene uitgestrekte linie batterijen opgericht binnen 250 yards afstands van fort Wagner. Ook heeft hy drie zware stukken belegerings geschut geplaatst op eenen afstand van een en een vierde myl van fort Sumter. Den 5 Augustus zou hy het vuur tegen fort Sumter openen. Twee Ironsides en twee Monitors beschoten fort Wagner. Het verlies aan dooden by de belegeraars was zeer onbeduidend.

In een ander bericht van Port Royal, Zuid Carolina, van 31 July, leest men, dat het beschieten van fort Wagner steeds aanhield; dat Generaal Gilmore eenige stukken zwaar belegerings geschut, 200 ponders, binnen den afstand van een myl van fort Sumter had geplaatst, in het volle vertrouwen daarmede fort Sumter en fort Wagner tot onderwerping te zullen brengen.

Den 1 Aug. had er een hevige gevecht plaats digt by Culpepper tusschen de Unie troepen en de Geconfedereerden. De ruitery onder Generaal Buford, ondersteund door artillerie en infanterie, trok by den spoorwegstation de Rappahannock over om eene verkenning te doen. Van daar ruktte hy met zyne ruitery en artillerie tegen Culpepper aan, de vyandelyke ruitery onder Stuart voor hem heen dryvende. By Culpepper stootte hy tegen eene zware vyandelyke legermagt, bestaande uit infanterie en artillerie, hierop had een hevige gevecht plaats, hetwelk tot in den avond voortduurde; hy trok toen terug en nam eene sterke positie ten Oosten van Brandystation in.— Het verlies aan beide zyden was betrekkelijk groot. Door deze verkenning heeft men de zekerheid erlangd dat de legermagt onder Generaal Lee by Culpepper byeen getrokken en zyn hoofdkwartier te Stevensburg, vier mylen ten Zuid Oosten van Culpepper, gevestigd is.

Naar luid van berigten van Memphis van 30 July was alles rustig te Vicksburg en de plaatsen in den omtrek.

De fortificatien by Port Hudson worden duchtig versterkt, en de ligting van negertroepen werd met spoed voortgezet.

Berigten van Cincinnati van 31 July behelzen dat Generaal Burnside een order heeft uitgevaardigd, waarbij de staat Kentucky in staat van beleg wordt verklaard, aangezien de legermagt der geconfedereerden een vyandelyken inval in dien staat heeft gedaan met het kennelyk doel om de verkiezing, welke den 3

Augustus, aldaar zou plaats hebben, te bemoeijelyken.

Latere berigten van Cincinnati van den 2 Augustus deelen mede dat de rebellen den vorigen dag 60 wagens met levensmiddelen te Hamford, Kentucky, hebben verbrand, maar dat Kolonel Sanders aan Generaal Burnside heeft medegedeeld dat hy 350 rebellen, waaronder begrepen Kolonel Ashby digt by de rivier Cumberland krygsgevangen heeft gemaakt. De overige invallers trokken terug met achterlating van de buit, welke zy te Irvin, Ky., gemaakt hebben.

Volgens berigten van Cincinnati van den 31 July trok de legerafdeeling onder Generaal Herron tegen Mobile aan. Generaal Joe Johnston zou optrekken om Mobile te verdedigen; hy had daartoe groote troepenversterkingen van het leger van Generaal Bragg ontvangen.

Mississippi is thans gansch door de Zuidelyken verlaten. De verplaatsing der slaven uit het grondgebied van de Mississippi naar Alabama en Georgia geschiedde op eene zoo groote schaal, dat de Gouverneurs van de laatst genoemde plaatsen het raadzaam hebben geacht, publicatien uit te vaardigen ten einde den verderen invoer van slaven te verbieden.

President Lincoln heeft in dagteekening van 30 July jl. een besluit uitgevaardigd, waarbij verklaard wordt, dat het gouvernement der Vereenigde Staten gelyke bescherming verleent aan al de soldaten der Unie zonder onderscheid, en dat ingeval de vyand eenig militair wegens zyne kleur verkoopen of tot de slaverny mogt veroordeelen, het misdryf door wedervergelding op de krygsgevangenen in handen van het gouvernement der Unie gestraft zal worden. Dientengevolge wordt hierby bepaald dat voor ieder soldaat van het leger der Vereenigde Staten, die ter dood mogt gebragt worden strydig met de oorlogswetten, een soldaat van de rebellen hetzelfde lot zal ondergaan, en dat voor een tot slaaf gemaakte of als slaaf verkochte militair een soldaat van de rebellen tot dwangarbeid aan de publieke werken zal veroordeeld worden en daarin zal blyven tot dat de andere vrijgesteld en als krygsgevangen behandeld worde.

Een brief van Bermuda van den 22 Juny, bevat het volgende:

“De kaper Florida ligt nog in de haven; zyn vertrek is uitgesteld door de weigering der Marine autoriteiten om hem van steenkolen te voorzien; hy wordt nu echter daarvan voorzien door het geconfedereerde stoomschip Harriet Pickney en zal binnen een paar dagen kunnen vertrekken om zyn vernielingswerk te hervatten. Eenig oorlogs vaartuig der Ver. Staten zou hem gemakkellyk hebben kunnen bemagtigen, doordien zyne snelle vaart zeer verminderd was. De steenkolen, die hy thans aan boord neemt, is van eene slechte kwaliteit, hetgeen ongetwyfeld invloed op de snelheid zynere vaart moet oefenen.

Van Bermuda heeft men te Nieuw York berigten ontvangen van den 9 July. De kruizer Florida is van daar den 25 Juny vertrokken, na de noodige reparatien gedaan en zich van steenkolen te hebben voorzien, welke voor hem door het stoomschip Harriet Pickney van Halifax was gebragt.

Over San Fransisco heeft men berigten van Kanawaga, Japan, tot 24 Juny ontvangen. Het blykt uit deze berigten dat het Japansche gouvernement vier honderd duizend dollars als schadeloosstelling wegens het vermoorden van den Heer Richardson heeft betaald, maar dat het blyft weigeren de moordenaars uitteleveren, bewerende dat zy onderdanen zyn van Prins Jatzuna, die hen niet wil uitleveren, en dat het Japansche gouvernement niet by magte is, geweld daartoe te gebruiken.

De Britsche vlootvoogd stelde voor om zich naar het vorstendom Satsuma te begeven en de moordenaars te doen opvatten; het Japansche gouvernement weigerde dit toetestaan, zeggende dat het dan inderdaad oorlogvoeren is tegen Japan. De onderhandelingen betreffende de uitlevering van de moordenaars duerden nog voort. De te Japan wonende vreemdelingen waren van gevoelen, dat een oorlog onvermydelyk was.

Naar luid van berigten van Hongkong over San Fransisco ontvangen werd de helft der gebouwen van de Stad Manilla door de aardbeving van den 3 July jl. geheel vernield, terwyl de overige meer of min zwaar beschadigd werden. Twee duizend inwoners hebben by dat onheil het leven verloren.

VENEZUELA. *El Federalista* van Caracas, van den 19 Augustus jl., bevat een besluit van Generaal Juan C. Falcon, Opperbevelhebber, President der Republiek, van den 18 Aug., waarbij waarborgen worden gegeven voor veiligheid van personen en goederen der Venezolanen.

Het volgende is de zakelyke inhoud van het besluit:—

Art. 1. Aan de Venezolanen wordt gewaarborgd:

1. Het leven. Dientengevolge wordt de doodstraf afgeschaft en worden de wetten, welke haar opleggen, ingetrokken.

2. Het eigendom. Niemand mag derhalve op eenige autoriteit van zyn eigendom beroofd of in het genot daarvan gestoord worden, dan krachtens een regterlyk vonnis.

3. De onschendbaarheid der woning. Slechts om het plegen van een misdryf te verhinderen mag men er niet geweld binnendringen, doch op eene wettelyke wyze.

4. Het geheim van geschriften en correspondentien. In geval van schennis worden de autoriteit en de ambtenaren of particulieren, in wier bezit de geschriften gevonden worden, als schuldig aan deze misdaad gehouden.

5. De vryheid om zyne gedachten door woorden of in geschrift uit te drukken. Derhalve bestaat geene misdaad in zake van drukpers.

6. Vryheid van onderwys. Hierdoor wordt echter de autoriteit niet uitgesloten om het lager onderwys tot stand te brengen en het middelbare te beschermen.

7. Het stemregt; het wordt door niets anders beperkt dan door minderjarigheid.

8. De vryheid om vreedzame en ongewapende vereenigingen te houden.

9. Het regt van petitie en om beslissing daarop te erlangen.

10. De natuurlyke vryheid, krachtens welke het geoorloofd is alles te doen wat anderen niet benadeelt, of door de wetten niet verboden is.

11. Persoonlyke vryheid. Daardoor mag men binnenkomen, doorreizen en uit de Republiek vertrekken met zyne bezittingen zonder paspoort; men kan van woonplaats veranderen, en vryelyk over zyne bezittingen beschikken. Slechts eene regterlyke beschikking kan de uitoefening van deze regten beperken.

12. Vryheid van alle wettige industrie.

13. Gelykheid voor de wet, zonder onderscheid algemeen voor de Venezolanen. Allen mogen publieke ambten bekleeden zonder andere vereischte dan bekwaamheid.

14. Individuele veiligheid, en gevolgelyk:

1. Niemand mag veroordeeld worden dan volgens de reeds bestaande wetten, en nimmer door byzondere commissien, maar door regters van zyn regtsgebied, of der plaats, waar de misdaad is gepleegd.

2. Nog gevangen gezet worden voor schulden, welke niet voortspruiten uit misdaad of bedrog.

3. Nog gevangen gehouden of gearresteerd worden dan door de bevoegde autoriteit en in plaatsen bekend als gevangenhuisen, en niet zonder voorafgaand schriftelyk onderzoek dat er eene misdaad gepleegd is, welke met lyfstraffen bedreigd wordt, en dat er gronden tot vermoeden bestaan dat hy de schuldige is. Vooraf moet eene schriftelyke aanwyzing gegeven worden met vermelding dier gronden. Een ieder is geregtigd aantehouden en voor den regter te brengen allen, die op heeterdaad betrapt worden.

4. Nog van gemeenschap onthouden worden onder eenig voorwendsel.

5. Nog in de gevangenis gehouden worden na dat de beschuldiging vervallen is.

6. Nog mag hem andere gevangenis opgelegd worden dan alleen om zyne vryheid te beperken; men mag hem ook de gemakken niet onthouden, welke met zyne verzekering bestaanbaar zyn.

7. Nog veroordeeld worden voor dat hy gedagvaard, gehoord en overtuigd is. In regtszaken mag niemand gedwongen worden getuigenis afteleggen tegen zichzelf, noch tegen familiebetrekkingen tot den vierden graad van bloedverwantschap en zwagerschap.

8. Nog uit zyn geboorteland verwyderd worden; dientengevolge worden de aanwyzing van verblyfplaats binnen zekere grenzen en verbanning afgeschaft.

Art. 2. De slaverny blyft voor altyd in Venezuela afgeschaft. Alle slaven, die op het grondgebied van Venezuela komen, zullen als vrye personen beschouwd en door het gouvernement der Republiek onder bescherming genomen worden.

Art. 3. De plaatsen bekend onder de namen van Bajo-Seco en la Rotunda, uitgekozen tot kwelling van vrye personen, mogen voortaan niet dienen als verblyfplaatsen voor gevangenen.

Art. 4. De beginselen, waarborgen en regten, in de voorgaande artikelen erkend, mogen niet veranderd worden. Alle publieke beambten, die ze verbreken, verliezen door de daad zelve zyne betrekking en kunnen als landverraders behandeld worden.

Art. 5. Dit besluit blyft in werking tot dat de nationale vergadering de grondwetten voor de staten zal hebben vastgesteld.

— Op de spoorwegen in Duitschland zyn in het vorige jaar vervoerd 60,500,560 personen. Van deze zyn ten gevolge van spoorweg-ongelukken 13 gewond en 5 gedood; van de gewonden hebben 7 en van de gedooden 4 hun ongeluk aan eigen onvoorzigtigheid te wyten.

— Betreffende de beide grootste hoofdsteden van Duitschland, deelt men o. a. de volgende bijzonderheden mede. Weenen telt in ronde cyfers 530,000, Berlyn 527,000 zielen. Volgens officiele opgaven bedroeg de huurwaarde der woningen te Weenen in het afgelopen jaar 26,590,260 fl.; te Berlyn 14,411,660 th., hetgeen tegen den gemiddelden koers van de zilveren specie is 27,382,000 fl. Groot is het verschil in het aantal huizen in de beide hoofdsteden; te Weenen bedraagt het in ronden getale 9900, te Berlyn daarentegen 21,600.

— Met het doorboren van den Mont Cenis is men thans 2199 el gevorderd, namelijk 1274 el aan de zyde van Bardonnèche en 925 el aan den kant van Modone. Het is thans gebleken, dat de strekkende el van den tunnel op 4000 fr. zal te staan komen, zoodat het gansche werk mag begroot worden op eene som van 50 miljoen frcs.

— De Heer Schlagintweit heeft onlangs te Munchen eene voordragt gehouden over de hoogste bekende bergen dezer aarde. Vroeger gold als zoodanig de Chimborazo, welke volgens gedane barometer-metingen eene hoogte heeft van 21,425 voet; later bleek het, dat de Dhawalagiri (Witte Berg, 28,000 voet) zich hooger verheft, en deze moest voor ruim twee jaren van zyn rang van hoogst bekende berg afstand doen voor den Tscharnalavi. De jongste reizen door het Himalaya gebergte ondernomen, hebben echter grooter bergreuzen doen ontmoeten, namelijk den Kaulschindschiningo, hoog 28,156 voet, den Daspang 28,278 voet, en den Gaurisankar hoog 29,000 voet Engelsche maat.

— Te Helsingfors zyn herhaalde proeven genomen met een nieuw zoogenaamd helsch werktuig, uitgevonden door den luitenant-kolonel Romsdorf. Men heeft een oud vaartuig gebezigt, een vlot, enz., en die in aanraking met het vernielingswerktuig gebragt, dat slechts met eene geringe hoeveelheid buskruid was geladen. De ontploffing was zoo geducht, dat het schip in duizend spaanders werd geslagen. De latere proeven leverden een gelyken uitslag. De regering heeft terstond bevel gegeven om een groot aantal dergelyke werktuigen te vervaardigen.

— Te Parys sprak men van het inrigten van plezier-treinen van St. Nazaire naar Vera-Cruz; het reisje zou drie maanden duren en zich tot Puebla en Mexico uitstrekken. De reis, alles daaronder begrepen, zou op 3000 fr. te staan komen.

— De gunstige resultaten te Londen verkregen door middel van den Metropolitan Underground Railway hebben in Parys het vroegere denkbeeld wederom opgewekt, om eenen soortgelyken weg in Parys aan te leggen, namelijk ingevolge de daartoe aangeboden plannen van de HH. Flachet, Brame en Meuton. Uit de vereeniging dezer plannen zou een geheel geboren worden, dat volkomen aan de behoefte voldeed der overgrote en steeds dagelyks toenemende circulatie in Parys. Al de stations der spoorwegen zouden onderling in verbinding gebragt en een toegang verleend worden tot de verschillende marktplaatsen; zoodoende zou de publieke weg voor een groot gedeelte van het transport der levensmiddelen bevryd en tevens de circulatie en het vervoer van rytuigen, karren, enz. in Parys gemakkelijker gemaakt worden.

— By gelegenheid van het volksfeest, hetwelk in de laatste dagen van July in het Prater zal gegeven worden, heeft men een wedren van honden op het programma gesteld, van welken zonderlingen stryd men zich groot genoeg voorspelt. De baan, welke de honden zullen moeten doorloopen, is 250 schreden lang; op verscheidene plaatsen zyn borsten en andere voor honden zeer verlokken spyzen opgehangen, ten einde hun de taak te bemoeijelyken. Aan het einde der baan mogen de eigenaren der honden plaats nemen en hen door roepen en fluiten aansporen om zich onder weg niet aan pligtverzuim schuldig te maken. De verwinnaar in het strydpark zal met een cervelaatworst worden bekroond.

— Onlangs is te Berlyn een congres van tandheelmeesters gehouden. De vyfde byeenkomst werd gepresideerd door den Heer Heider uit Weenen, als voorzitter der vereeniging. Negentien wetenschappelyke punten zyn op dit congres behandeld, waarvan de discussien vyf uren hebben geduurd. Het meeste belang boezemde deze kwestie in: Is het gebruik van suiker of het rooken schadelijk voor de tanden? De vergadering, welke door ruim 100 leden werd bygewoond, was van gevoelen, dat het rooken geen hinder aan tanden of kiezen te weeg brengt, terwyl het gebruik van

suiker en andere zoetigheden, onder zekere omstandigheden, als nadeelig moet worden beschouwd.

— Volgens de jongste volkstelling heeft het vorstendom Liechtenstein eene bevolking van nagenoeg 8000 zielen, verdeeld in 11 gemeenten met 15 dorpen. Het landje heeft geene staatsschuld en geene civiele lyst. De regerende vorst van Liechtenstein is een der rykste particulieren in Europa en bezit in Oostenryk uitgestrekte en fraaije goederen. In plaats van een inkomen van zyn staat te genieten, besteedt hy jaarlyks aanzienlyke sommen ten beste van zyn land.

— Naar men weet, werd onder de restauratie te Quiberon een gedenksteen opgerigt, ter nagedachtenis der landing van de Fransche goémigreerden aldaar in Juny 1795. Dit gedenksteen wordt thans vernieuwd en het wapen van Frankryk met de lelien hersteld, die in July 1830 door een laag kalk onzichtbaar gemaakt worden.

— Men meldt uit Athene, dat de nationale vergadering het Koninklyk paleis, de stallen en verlere aanhoorigheden van bedoeld gebouw heeft verklaard te zyn staats eigendom, behoudens de schadeloosstelling aan derden uit dien hoofde welligt te verleenen.

— Te Mulheim aan de Roer is in de maand July jl. de vrouw van een daglooner bevallen van vier kinderen, twee van het mannelyk en twee van het vrouwelyk geslacht. Moeder en zuigelingen bevinden zich volkomen welvarend.

**OPROEPING.**

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 21 Augustus 1863.

**ALZOO** de persoon van *Mathys Bernhard* zich by rekwest tot het bestuur dezer kolonie gewend heeft, met het verzoek om voor zich en voor zynen broeder *Charles John Bernhard*, een bewys van eigendom te erlangen van het huisje aan de Overzyde dezer haven onder No. 136, dat vroeger toebehoord heeft aan des adressants grootmoeder van vaderskant *H. A. Barnard*, en dat by overlyden van des adressants ouders aan hem en zynen genoemden broeder ten deel is gevallen, zoo worden op last van den Heer Gouverneur al degenen, die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gemeld huisje te bezitten, opgeroepen om daarvan binnen zes weken, van heden af gerekend, ter Koloniale Secretary, op- en aangifte te komen doen; zullende na dien tyd door het bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

**BEKENDMAKING.**

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 28 Augustus 1863.

**BY** Gouvernements beschikking van den 21 dezer No. 655, is de by de brigade maréchaussées dienende militair *W. L. Heyer* naar zyne compagnie terug gezonden, terwyl by Gouvernements beschikking van den 25 dezer No. 668, de militair *Antonius Dittmar* in zyne plaats tydelyk by die brigade is gedetacheerd.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

**Publieke Verkoop.**

**DE** ondergeteckende gesubstitueerde executeur in den boedel en nalatenschap van wylen den Heer A. J. MAAL, zal op Maandag den veertienden September aanstaande, des middags te twaalf ure, vóór het Weeskamer gebouw op publieke veiling doen verkoopen de navolgende effecten, namelijk:

**DE PLANTAGE RUST EN VREDE**, gelegen in het 2e. District dezes eilands (vroeger Oost Divisie).

**HET EFFECT** No. 104, en **HET EFFECT** No. 142, beide gelegen op Pietermaai 2e. Wyk.

De koop- en opdragtbrieven der effecten alsmede de verkoop conditien zullen acht dagen voor de verkoop ten vendukantore voor gegadigden ter inzage liggen.

Curaçao den 28 Augustus 1863.

P. T. KRAFFT qq.

**OPROEPING**

van Crediteuren en Debiteuren.

**AL** degenen, die vermeenen eenige vordering te hebben tegen den boedel van wylen den Heer A. J. MAAL, worden verzocht hunne vorderingen met de daarby vereischte bewyzen binnen den tyd van vier weken, van heden af gerekend, by den ondergeteckende in te zenden; terwyl aan degenen, die aan gemelden boedel verschuldigd zyn, denzelfden tyd van vier weken verleend wordt, om het verschuldigde te voldoen.

Curaçao den 28 Augustus 1863.

P. T. KRAFFT qq.

**BEKENDMAKING.**

**IN** voldoening aan het deswegens bepaalde in de vergadering van het bestuur der Spaar- en beleenbank, gehouden op Maandag, den 17 dezer, wordt hierby openlyk bekend gemaakt:

- 1<sup>o</sup> dat in de algemeene vergadering van den 10 dezer besloten is, om ten gemakke van de arbeidende klasse voortaan, behalve 's Zaturdag 's avonds, ook 's Maandags, 's Woensdags en 's Vrydags 's namiddags, van half drie tot half vier ure stortingen van geringe geldsommen, nanelyk van *twintig cents* tot en met *één gulden* te ontvangen, tot welk einde op die dagen en uren in het lokaal der instelling zal worden gevaccerd;
- 2<sup>o</sup> dat elken Maandag, Woensdag en Vrydag van 's morgens acht tot 's namiddags twee ure gelegenheid bestaat om de, op panden verschuldigde interesten aantezuiveren; en
- 3<sup>o</sup> dat het bestuur der inrigting over het loopende huishoudelyke jaar is zamengesteld uit de Heeren:

H. Evertsz voorzitter en A. W. Abrahams, N. Anslyn, B. de Casseres Jr., J. P. Fuhring, W. C. Gäerste, A. C. Henriquez, H. C. Henriquez, S. D. C. Henriquez, B. Jesurun Jr., M. Jesurun, J. A. Jones, P. T. Krafft, S. M. Lansberg, G. J. R. de Lima, J. F. Möller, A. L. S. Muller, J. M. Pietersz en A. J. Pypers leden.

Curaçao den 19 Augustus 1863.

De Secretaris der instelling,  
A. J. PYPERS.

**DE** Concessionarissen tot het dempen van een gedeelte van het Waaiat en het slechten van de stadswallen roepen hierby op allen en een iegelyk, die genegen mogten, zyn het nog ontbrekende werk van baggeren, graven en dempen, gezamentlyk of afzonderlyk aan te nemen, om zich met geslotene inschryvingsbiljetten te vervoegen ten kantore van den Heer S. E. L. MADURO, op Maandag, den 21 September aanstaande, ten einde met den meest aannemelyken inschryver een kontrakt aantegaan.

Voor nadere informatien vervoege men zich op hetzelfde kantoor van af den 1sten tot den 18den der volgende maand.

Curaçao den 28 Augustus 1863.

**DE** ondergeteckende brengt hierby ter kennis van zyne begunstigers dat hy, ten einde onaangenaamheden te vermyden, voortaan geene goederen uit zynen winkel op credit noch ter bezigtiging, aan bedienden zal afleveren, dan op een schriftelyk bewys.

Curaçao den 27 Augustus 1863.

R. RAVEN wz.

**Holloway's Pillen en Zalf.**

*Loslyrigheid, Cholera.* De slagtoffers van deze ziekten zyn in Engeland en ook in andere landen nog menigvuldig. Het getal der dooden aan deze beide kwalen zal nog vermeerderen by heet en benaauwd weder, en door de verpestende uitwaseming der riolen, tenzy er een middel gevonden worde waardoor men deze kwalen kan voorkomen en uitroeijen. Wanneer de komende kwaal wordt aangekondigd door winderigheid en indigestie, dan moet men den onderbuik goed met de zalf van Holloway inwryven en ter zelfder tyd de pillen gebruiken. Deze twee middelen werken te zamen in volmaakte overeenstemming, doen de loslyvigheid ophouden en voorkomen alzoo meestal de Cholera. Door het geregeld gebruik van de geneesmiddelen van Holloway wordt de tong zuiver, de eetlust keert terug en de krachten worden vernieuwd. Het zenuwgestel wordt in orde gebragt en men geniet alsdan eene goede gezondheid.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz, a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. en R. VILARO.

Gedrukt ter Drukkery van  
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN ws.